

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues...

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.



Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte Ottawa, Québec et Montréal.

Table with columns for destination (Ottawa, Québec, Montréal) and departure/arrival times.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Gare Ottawa Laisse Ottawa 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers.

W. WEIYTE Surintendant-général

AN HORNE, 1160 Wellington

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Patrimoine au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉTANGÉS DE LA TERME.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat...

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885-1a Secrétaire

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Une des meilleures pour les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, etc.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon...

Le A. OLIVER AVOCAT Bureau—Encroûture des rues Rideau et Sussex...

J. L. N. GURDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Montréal

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

YORK ET BALHOUSE, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsomely bound story book?

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published...

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest...

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau du Chemin de fer

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à leur service.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 715-717, bureau des Brevets, 24 Mars 1883

PETITE VEROLE

Ses marques peuvent être effacées. Mals n LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

SPRUCINE Une des meilleures pour les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, etc.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon...

Le A. OLIVER AVOCAT Bureau—Encroûture des rues Rideau et Sussex...

J. L. N. GURDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Montréal

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

YORK ET BALHOUSE, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsomely bound story book?

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published...

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'ouest...

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau du Chemin de fer

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à leur service.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'il leur a donné...

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvelement importés, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chemises...

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

JACOB ERHART MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 33 RUE IDEAL

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales...

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

BARRAS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMEEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immobilier MACDONALD, 90 RUE ELGIN, ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE 253 CHOLA

AUX Contracteurs et Autres WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal)

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

FOR THE SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 5-8 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

PHOTOGRAPHIES GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT UN CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 589 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau, OTTAWA.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserie VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

VACCINATION COMPULSOIRE Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force ses classes du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario...

PHILOSOPHE DE LA VIE: M. le Dr B. Small, 5-8 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

CHARBON Cures Etonnantes

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines. A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. C. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 280 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Strop des enfants de Dr Godefrid. Ce strop est préparé avec l'approbation des professeurs de Pédiatrie de Montréal.

Je soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

Je soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'abus, je me suis vu enlever la chevelure de ma tête.

dit viv... est év... avait... ment d... rait d... dot de... Fernan... droit d... Il n'a... sa f-m... puisq... n'avai... —A... —No... qui n'e... Suppos... deux fi... toi ne... sa cond... pour E... faire? —On... cons. it... Il la f... l'itati... comme... mille fr... —Ce... —C'e... raison d... représen... cent mil... bien qu... position... adresser... Mais il... jette la... —On... ta And... —Mo... M. d'H... idées ex... n'ême l... coup b... fais, ce... fille de... Vanesco... cheval;... probable... ses loisir... qu'il lui... —Oh... de moi l... moindre... qu'il soit... je respect... —A... la bon... pures, au... tras avec... fils Emil... —Oh... C'est le... perfection... riant. —C'est... en convie... avec une... une voix... —Alor... André... plutôt de... Vanesco... bouche, e... était plu... commet e... —Ma f... rassé de... bien que... sorbé par... voir con... temps à... maison d... afin de n... s'en occu... tecte la... lui a donn... —Mais... vaux? —Il n'y... pieds. —Alor... qu'elle est... —Dema... te lui en... n'aura abs... ter son lin... y être im... —C'est... meublée... —De la... —Et qu... magicien?... —Ma fo... demandé... M. d'Héris... Ni mada... m'inde n...